

NACHRICHTEN- BLATT

erscheint
wöchentlich

aktuell
informativ
bürgernah

Nummer 19
Donnerstag, 07. Mai 2026



Gemeinde
Bötzingen
am Kaiserstuhl

Weinbau seit 769 n. Ch.

FREIBAD BÖTZINGEN ERÖFFNUNG DER BADESAISON 2026



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Bötzinger Schwimmbadfreunde!

Am **Donnerstag, den 14. Mai 2026** beginnt in unserem Familienfreibad die Badesaison 2026.

Auch in diesem Jahr soll unser Freibad der ganzen Familie viel Spaß, Erholung und Geselligkeit bieten. Zur Entspannung lädt die ausgedehnte Liegewiese mit vielen schattenspendenden Bäumen ein.

Das Badevergnügen wird durch das vielfältige sportliche Angebot wie Tischtennis, Minigolf, Fußball sowie Beach-Volleyball abgerundet.

Für die jüngsten Besucher steht der Kleinkinderbereich mit dem Kinderbecken und Spielgeräten zur Verfügung.

Das Bad ist für Sie montags bis samstags von 09.30 Uhr bis 20.30 Uhr und an Sonn- und Feiertagen von 09.00 Uhr bis 20.30 Uhr geöffnet. Die Kasse wird jeweils um 20.00 Uhr geschlossen. Bei schlechtem Wetter behalten wir uns vor, das Bad zu schließen.

In der Hoffnung auf einen schönen Sommer freuen wir uns auf die bevorstehende Badesaison. Genießen Sie erholsame Stunden in unserem Freibad.

Ihr

Dieter Schneckenburger
Bürgermeister



VORVERKAUF FÜR DIE FREIBADKARTEN LÄUFT AUF HOCHTOUREN

Der Vorverkauf für die Saisonkarten 2026 des Freibades Bötzingen hat begonnen. Bis zum **Mittwoch, den 13. Mai 2026** haben Sie die Gelegenheit, die Saisonkarten im Rathaus Bötzingen verbilligt zu erwerben. Ab der Eröffnung des Freibades, **am Donnerstag, den 14. Mai 2026** gelten die regulären Eintrittspreise.

Hinweis:

Die Ermäßigungen beim Vorverkauf gelten nur noch für Bötzinger Bürgerinnen und Bürger.

Auswärtige Personen können die Freibadkarten im Vorverkauf zu den regulären Preisen erwerben.

Beachten Sie, dass unser Freibad Verbundpartner der Hansefit ist!



Hinweise:

Bei ungünstiger Witterung oder auch sonstigen zwingenden Gründen, z.B. bei unaufschiebbaren, dringenden Instandsetzungsarbeiten, Personalmangel und bei Überfüllung, kann das Bad vorübergehend oder vorzeitig geschlossen werden. Die Gemeinde behält sich weiterhin vor, ab Ende August aufgrund der einsetzenden Dunkelheit und den notwendigen täglichen Reinigungsarbeiten, das Freibad bereits ab 19.30 Uhr zu schließen.

Es gelten folgende Eintrittspreise im Vorverkauf:

Saisonkarten

Kinder/Jugendliche von 6 bis unter 18 Jahren

a) von Familien bis 2 Kinder
b) von Familien ab 3 Kinder

anstatt 75,00 € **53,00 €**
anstatt 65,00 € **43,00 €**
anstatt 110,00 € **87,00 €**

Personen ab 18 Jahren

Personen in Berufsausbildung, Schüler, Studenten, ab 63 Jahren, Bundesfreiwilligendienst, Schwerbehinderte ab 50 % GdB

anstatt 90,00 € **68,00 €**

Familienkarten

Familien mit Kindern unter 18 Jahren im eigenen Haushalt

Alleinerziehende mit Kindern unter 18 Jahren im eigenen Haushalt

anstatt 180,00 € **150,00 €**
anstatt 140,00 € **110,00 €**

Die Vorverkaufsstelle befindet sich im Foyer des Rathauses. **Entsprechende Nachweise für ermäßigte Karten (Schülerausweis, Personalausweis etc.) bitte mitbringen**, damit die Karten sofort ausgestellt werden können.



DIE JUBILARE IN DER GEMEINDE

Frau Hannelore Sexauer feierte ihren 90. Geburtstag



Bürgermeister Dieter Schneckeburger gratulierte Frau Sexauer im Namen der Gemeinde Bötzingen. Er überbrachte auch die Glückwünsche des Landrates, Dr. Christian Ante.

Mit den besten Wünschen für einen Lebensabend in Gesundheit und Wohlergehen überreichte der Bürgermeister der Jubilarin ein kleines Geburtstagsgeschenk der Gemeinde.

Herr Heinrich Bühler feierte den 85. Geburtstag



Bürgermeister Dieter Schneckeburger gratulierte Herrn Bühler im Namen der Gemeinde Bötzingen.

Mit den besten Wünschen für einen Lebensabend in Gesundheit und Wohlergehen überreichte der Bürgermeister dem Jubilar ein kleines Geburtstagsgeschenk der Gemeinde.

GRATIS COMIC TAG

9.5.2026

KIDS &
TEENS

In der Gemeindebücherei Bötzingen
könnt ihr euch am **Samstag, 09. Mai** von
10-12 Uhr kostenlos Comics mitnehmen
– solange der Vorrat reicht!

Zusätzlich wartet ein kreatives Angebot
vom Kinder- und Jugendreferat auf euch!

Wir freuen uns auf euren Besuch!

Kinder- und
Jugendreferat
Bötzingen

Gemeinde
Bücherei
Bötzingen



Saisonkarte 2026

OZ. _____

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Saisonkarte | <input type="checkbox"/> ermäßigte Saisonkarte
(nur mit Nachweis) |
| <input type="checkbox"/> Kinderkarte (bis 2 Kinder) | <input type="checkbox"/> Kinderkarte (ab 3 Kinder) |

Name: _____

Anschrift: _____

Geb.-Datum: _____

- Nachweise:
- Schülerschein
 - Studentenausweis
 - Schwerbehindertenausweis (ab 50 % GdB)
 - Bundesfreiwilligendienstausweis
 - Ausbildungsnachweis

Erläuterungen:

- Saisonkarte; gilt für Personen ab 18 Jahren
- ermäßigte Saisonkarte;
 - gilt für Schüler, Studenten, Schwerbehinderte ab 50% GdB, Bufdis, Au-Pair, Auszubildende, Personen ab dem 63. Lebensjahr,
 - gilt nur mit entsprechendem Nachweis, ansonsten ist der reguläre Preis zu zahlen
- Kinderkarte;
 - bei der Berechnung der Kinderanzahl gelten die Kinder die in einer Wohnung gemeldet sind
 - bei der Berechnung der Kinderanzahl werden Kinder ab 18. Jahren **nicht** mehr berücksichtigt

Es gilt die Gebührensatzung vom 16.12.2025 der Gemeinde Bötzingen, welche auf der Homepage der Gemeinde Bötzingen nachzulesen ist.

Ich versichere die Richtigkeit der Angaben. Mit der Überprüfung anhand der Meldekartei bin ich einverstanden. Mir ist bekannt, dass falsche Angaben oder der Missbrauch der Saisonkarten eine Ordnungswidrigkeit darstellen, welche mit einer Geldbuße geahndet werden kann.

Datum: _____

(Unterschrift)



OZ. _____

Familienkarte für die Saison 2026

alleinerziehende Person (bei Bedarf ankreuzen)

Eltern: _____

Anschrift: _____

Kind: _____ Geb.-Datum: _____

Kind: _____ Geb.-Datum: _____

Kind: _____ Geb.-Datum: _____

Kind: _____ Geb.-Datum: _____

Kind: _____ Geb.-Datum: _____

Erläuterungen:

- Als Familie gelten Ehepaare mit und ohne Kindern und Personen, die in eheähnlicher Gemeinschaft mit und ohne Kindern leben, sofern sie einen gemeinsamen Haushalt führen. Getrenntlebende Eltern gelten in unserem Sinne nicht mehr als Familie.
- Bei alleinerziehenden Personen ist maßgeblich, dass das entsprechende Elternteil tatsächlich **alleine** mit dem Kind/ den Kindern wohnhaft und mit Hauptwohnsitz gemeldet ist.

Es gilt die Gebührensatzung vom 16.12.2025 der Gemeinde Bötzingen, welche auf der Homepage der Gemeinde Bötzingen nachzulesen ist.

Ich versichere die Richtigkeit der Angaben. Mit der Überprüfung anhand der Meldekartei bin ich einverstanden. Mir ist bekannt, dass falsche Angaben oder der Missbrauch der Saisonkarten eine Ordnungswidrigkeit darstellen, welche mit einer Geldbuße geahndet werden kann.

Datum: _____

(Unterschrift)



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Am **Dienstag, 12. Mai 2026 um 19.00 Uhr** findet im Bürgersaal des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

Tagesordnung

1. Fragen aus der Einwohnerschaft I
2. Bekanntgabe der Beschlüsse der nichtöffentlichen Sitzung vom 21.04.2026
3. a) Zuschuss an den Tennisclub Kaiserstuhl Bötzingen (TCK) für die Sanierung der Tennishalle
b) Übernahme einer Bankbürgschaft für den TCK
4. Förderantrag im Rahmen des Bundesprogrammes Sanierung kommunaler Sportstätten (SKS) für die energetische Sanierung der Sporthalle
5. Informationen des Bürgermeisters
6. Fragen des Gemeinderats
7. Fragen aus der Einwohnerschaft II

Die Einwohnerschaft ist zu dieser Sitzung freundlich eingeladen. Die Unterlagen zu den Gemeinderatssitzungen finden Sie im Ratsinformationssystem auf unserer Homepage www.boetzingen.de

Ausflug der Gemeindebediensteten

Morgen, **Freitag, 08. Mai 2026** bleiben wegen des Ausfluges der Gemeindebediensteten die Gemeindeeinrichtungen (Rathaus, Volkshochschule, Kita Pustebume, Kinderkrippe Gänseblümchen, Verlässliche Grundschule, Bauhof, Sporthalle und Turn- und Festhalle) geschlossen.

In Notfällen erreichen Sie uns unter der Tel.Nr. 0177 / 80 20 161.



Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald
Untere Flurbereinigungsbehörde
Berliner Allee 3a
79114 Freiburg
Telefon: 0761/2187-9540
Telefax: 0761/2187-5499
E-Mail: flurneuordnung@lkbh.de

Öffentliche Bekanntmachung vom 30.04.2026 Flurbereinigung Vogtsburg-Achkarren (Böhmischesberg) Unterrichtung der Öffentlichkeit von der Plan- genehmigung im Rahmen der Umweltverträglichkeitsprüfung

In der **Flurbereinigung Vogtsburg-Achkarren (Böhmischesberg)** hat das Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung Baden-Württemberg den **Bau der gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen sowie Änderung, Verlegung oder Einziehung vorhandener Anlagen** am 20.04.2026 genehmigt. Die Umweltauswirkungen des Vorhabens wurden unter Einbeziehung der Äußerungen der Öffentlichkeit bewertet und berücksichtigt. Es wurden keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen festgestellt. Die Öffentlichkeit wird hiervon gemäß § 27 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) unterrichtet. Die Plangenehmigung und eine Ausfertigung des Plans liegen zwei Wochen lang im Rathaus in Vogtsburg-Oberrotweil zur Einsicht aus.

Die Entscheidung und die zugehörigen Unterlagen können auch auf dem zentralen Internetportal nach § 20 UVPG (www.uvp-verbund.de) eingesehen werden.

Informationen zum Verfahren finden Sie auch auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung unter dem o.g. Verfahren (www.lgl-bw.de/3318).

gez. Fallner

Sauberhaltung der Rad- und Wirtschaftswege

Aus gegebenem Anlass appellieren wir an alle Bewirtschafter/innen von landwirtschaftlichen Grundstücken, nach den Feldarbeiten die Straßen und Rad- und Wirtschaftswege umgehend und unaufgefordert zu säubern.

Durch beschmutzte Straßen oder Rad- und Wirtschaftswege können große Behinderungen sowie Gefährdungen anderer Verkehrsteilnehmer entstehen. Entfernen Sie deshalb den größten Schmutz von den Reifen des Traktors und Anbaugeräten bevor Sie die Feldwege und Straßen befahren. (Es sollte für alle selbstverständlich sein, dass Besen und Schaufel bei diesen Arbeiten zur Grundausrüstung gehören).

Bitte beachten Sie dies, damit die Gemeinde die Säuberungsarbeiten nicht auf Ihre Kosten durchführen muss. Im Interesse eines geordneten Gemeinwesens ist die Einhaltung der Reinigungs- und Sorgfaltspflichten nach dem Straßengesetz einfach geboten.

Wir danken für Ihr Verständnis und bitten um Beachtung.

Zahlungstermin Grundsteuer und Gewerbesteuer

Wir möchten Sie an folgende Zahlungstermine erinnern: Grund- und Gewerbesteuer für das 2. Quartal 2026 fällig am **15.05.2026**.

Bitte beachten Sie, dass bei verspäteter Zahlung zusätzliche Kosten in Form der gesetzlich vorgeschriebenen Mahngebühren und Säumniszuschlägen anfallen.

Wir empfehlen Ihnen deshalb, am SEPA-Lastschrifteinzugsverfahren teilzunehmen!

- Beträge werden nur **zum Fälligkeitstermin** abgebucht,
- es entstehen **keine** Mahngebühren und Säumniszuschläge,
- eventuelle Rückerstattungen können schneller überwiesen werden,
- **jederzeit widerrufbar!**

Bei Fragen zum SEPA-Lastschrifteinzugsverfahren stehen wir Ihnen gerne unter der Tel. 07663/9310-23 oder Email armin.buehler@boetzingen.de zur Verfügung.

Allen Zahlungspflichtigen, die bereits am SEPA-Lastschrifteinzugsverfahren teilnehmen, wurde die Abgabenschuld zum Fälligkeitstermin vom angegebenen Girokonto abgebucht. **Erleichtern Sie sich und uns die Arbeit, dafür dankt Ihnen**

Ihre Gemeindekasse

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.

Für den Anzeigenteil/Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,
78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17-40.
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Homepage: www.primo-stockach.de



DAS RATHAUS INFORMIERT

Wir haben Verstärkung bekommen!

Dr. Laura Müller wird sich ab Mitte Mai 2026 in den Mutterschutz und anschließend in die Elternzeit vorläufig verabschieden. Als Vertretung konnten wir bereits zum 01. April 2026 **Gwen Halupka** als Klimaschutzmanagerin gewinnen. Sie ist im Rathaus Zimmer 1.09 während den Öffnungszeiten oder telefonisch unter Tel.: 9310-29 sowie per Email gwen.halupka@boetzingen.de erreichbar.

Auch auf dem Bauhof gibt es einen Neuzugang. **Robin Simon** hat seine Tätigkeit zum 01. Mai 2026 begonnen.



Wir wünschen beiden einen guten Start und viel Freude bei ihren neuen Aufgaben in und für die Gemeinde Bötzingen.



Gemeinde Bötzingen Sprechtage für das Sanierungsgebiet „Ortskern II / Oberschaffhausen“

Interessierte Eigentümerinnen und Eigentümer können sich gerne im Rahmen dieses Sprechtages über allgemeine Fördermöglichkeiten bis hin zu konkreten

Modernisierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen an ihren Gebäuden im Sanierungsgebiet „Ortskern II/Oberschaffhausen“ beraten lassen.

Nächster Sprechtag: Dienstag, 19.05.2026, Termine vor Ort sind ab 14.30 Uhr möglich.

Es wird um Voranmeldung zur **Terminabsprache** gebeten.

Kommunalkonzept Sanierungsgesellschaft mbH, Frau Schlenker
Tel: 0761/20710-33 /
E-Mail: a.schlenker@kommunalkonzept-sanierung.de
oder Gemeinde Bötzingen, Herr Bodynek
Tel: 07663/9310-27

Geänderter Redaktionsschluss für das Nachrichtenblatt in der kommenden Woche

In der kommenden Woche wird der Redaktionsschluss für das Gemeindeblatt wegen der Feiertages (Christi Himmelfahrt) um einen Tag **auf Montag, 11.05.2026, 12.00 Uhr** vorgezogen.

Wir bitten alle Vereine, Kirchen und sonstige Organisationen den geänderten Redaktionsschluss zu beachten, da die Veröffentlichung verspätet eingehender Texte nicht gewährleistet werden kann. In diesem Zusammenhang bitten wir zudem darum, die Beiträge für das Gemeindeblatt an die Emailadresse nachrichtenblatt@boetzingen.de zu senden. Somit ist die Veröffentlichung auch im Vertretungsfall gewährleistet.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.



UMWELTECKE

Nutzen Sie Carsharing in Bötzingen – es ist in vielen Fällen günstiger als das eigene Auto

Warum sollte man auf seinen Zweitwagen oder gar komplett auf ein eigenes Auto verzichten? Weil es Kosten spart! Eine Studie hat herausgefunden, dass die deutschlandweit durchschnittlichen Kosten für Carsharing bei unter 12.500 gefahrenen Kilometern günstiger sind als wenn das private Auto genutzt wird (Studie „Mobilität in Deutschland“). Das liegt daran, dass für private Autos Fixkosten wie Versicherungen, Steuern und Wartung anfallen. Das bedeutet, dass sich ein eigenes Auto oder **ein Zweitwagen finanziell erst rechnet, wenn jedes Auto jährlich mehr als 12.500 Kilometer gefahren wird**. Daher lohnt es sich genau zu prüfen, ob Ihre Fahrzeuge diese Fahrleistung tatsächlich erreichen und ob alle Autos wirklich täglich benötigt werden. Trifft beides nicht zu, ist Carsharing in den meisten Fällen die günstigere Alternative.

Die Gemeinde Bötzingen bietet mit naturenergie sharing ein Carsharing als umweltfreundliche und flexible Alternative zum privaten Auto oder Zweitwagen an. **Das Auto, das geliehen werden kann, parkt zentral vor dem Rathaus in Bötzingen und ist ein E-Auto.** Übrigens profitieren Nutzerinnen und Nutzer zusätzlich von einem großen Netzwerk: Mit einer Registrierung bei naturenergie sharing können Sie nicht nur das Fahrzeug in Bötzingen, sondern auch mehr als 450 Fahrzeuge in ganz Südbaden sowie zahlreiche weitere Fahrzeuge deutschlandweit bei Partnerorganisationen nutzen.

Die Gemeinde Bötzingen lädt alle Bürger und Bürgerinnen ein, das Carsharing-Angebot zu nutzen. Weitere Informationen zu den Tarifen und zur Registrierung finden Sie auf der Website von naturenergie sharing unter www.naturenergie-sharing.de/.



PINNWAND**Veranstaltungen, Infos & Berichte
für Kinder und Jugendliche****Offener Treff im Jugendclub****Öffnungszeiten:**

Montag, 11.05.2026 16.00 - 18.00 Uhr	Geschlossen – Jugendhearing „Meet & Grill“
Donnerstag, 14.05.2026 14.30 - 17.30 Uhr	Geschlossen – Feiertag
Montag, 18.05.2026 16.00 - 18.00 Uhr	Offener Treff
Donnerstag, 21.05.2026 14.30 - 17.30 Uhr	Offener Treff



Der Jugendclub liegt im Keller der Grundschule. Zweimal pro Woche gibt es hier einen offenen Kinder- und Jugendtreff – ein **kostenloses Angebot** des Kinder- und Jugendreferats. **Ohne Anmeldung** können Kinder und Jugendliche vorbeischaun, gemeinsam chillen, Musik hören, backen, kochen, basteln, Tischkicker, Billard, Tischtennis, Airhockey oder Darts spielen.

Kontakt:

Theresa Pape
Tel. 07663 931021
Mobil 0151 18016523
jugendreferat@boetzingen.de

MEET & GRILL mit dem Bürgermeister

**IHR SEID HERZLICH EINGELADEN!**

Wir laden dich und alle Jugendliche aus Bötzingen im Alter von 12 bis 18 Jahren zum Mitwirken, Mitgestalten und Mitbestimmen ein: Was gefällt euch in Bötzingen? Welche Ideen und Wünsche habt ihr? Was würdet ihr gerne beitragen?
Dazu gibt es Getränke und Leckeres vom Grill.

Wann: Montag, 11.05.2026 um 18:00 Uhr

Wo: Feuerwehrhaus Bötzingen, Allmendweg 2

» Damit wir den Einkauf besser planen können, «
bitte **bis 07.05.26** anmelden und Essenswunsch
(Wurst/Grillkäse) mitteilen per Mail an jugendreferat@boetzingen.de.



BÖTZINGER AUSBILDUNGSBÖRSE

Berufe in Uniform Bundeswehr, Polizei, Zoll und JVA stellen sich vor

Wer sich für eine Karriere in Uniform interessiert, sollte sich **Donnerstag, 28. Mai 2026**, vormerken. **Ab 14.00 Uhr** informieren im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg Einstellungsberaterinnen und -berater von Bundeswehr, Bundespolizei, Polizeipräsidium Freiburg, Zoll und Justizvollzugsanstalt über ihre Ausbildungs- und Karrierewege. Im Fokus stehen persönliche Vorträge und individuelle Beratungsgespräche – direkt von den Profis aus der Praxis. Schülerinnen, Schüler und andere Interessierte erfahren aus erster Hand, welche Anforderungen, Perspektiven und Chancen die jeweiligen Laufbahnen bieten. Die Veranstaltung findet in der Lehener Straße 77 statt. Die Teilnahme ist kostenlos und eine Anmeldung nicht erforderlich.



VOLKSHOCHSCHULE Kaiserstuhl-Tuniberg

Politik – Gesellschaft – Umwelt

Online

Wie Serviceroboter das Berufsleben verändern.

Reinigungs-, Transport-, Sicherheits- und soziale Roboter: Der Vortrag stellt Anwendungsfälle vor, ordnet sie aus technischer und ethischer Perspektive ein und wirft einen Blick in die Zukunft. Mo, 11.05.2026, 1x, 19.00 - 20.00, 10,-€

Hip-Hop - Kreativität, Postkolonialismus und Konstruktion von Geschlechtern, Stereotypen, die der Überlegenheitskonstruktion der Kolonisatoren gedient haben, werden nach wie vor reproduziert. Was für einen Zweck erfüllt das?

Di, 12.05.2026, 1x, 19.00 - 20.00, 10,-€

Wenn der Alltag unterbrochen wird: Vorsorgen für Krisen und Katastrophen, Empfehlungen durch das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe, Mi, 20.05.2026, 1x, 19.00 - 20.00, € 10,-€

Reihe Klima und Wir: Klima und Finanzen. Welche Chancen bieten nachhaltige Finanzprodukte, worauf sollten Verbraucher*innen achten? Mi, 03.06.2026, 1x, 18.00 - 19.30, kostenfrei

Kultur – Gestalten

Freiburg

Fotowalk - Langzeitbelichtung auf der Freiburger Mess. Wir erkunden die Freiburger Mess´ mit Ihren Fahrgeschäften und versuchen das Geschehen mit eindrucksvollen Langzeitbelichtungen einzufangen. Abfahrt ab Bötzingen, Anmeldung erforderlich. Fr, 22.05.2026, 1x, 19.00 - 21.30, 25,-€

Online

Surrealismus: Träume, Mythen und das Unbewusste, von Dalí bis Tanguy: Wie verbinden sich psychologische Theorien, Poesie und bildende Kunst?

Di, 19.05.2026, 1x, 19.00 - 20.00, 10,-€

Die Stadt als Bühne: Urbanes Leben und Inszenierung. Städte inszenieren Gemeinschaft, Macht und Identität. Wie prägt Architektur das Miteinander im öffentlichen Raum?

Di, 26.05.2026, 1x, 19.00 - 20.00, 10,-€

Gesundheit, Entspannung & Ernährung

Bötzingen

Die 'Evolutions-Falle' - oder - weshalb wir uns instinktiv falsch ernähren. Was wäre, wenn die Ernährungsfehler unserer modernen Wohlstandsgesellschaften mit unserer evolutionären Vergangenheit zu tun haben?

Mi, 20.05.2026, 1x, 19.00 - 21.30, € 10,-€

Gottenheim

Auszeit mit Yin Yoga - Entspannt ins Wochenende.

Auch kurzfristiger Einstieg möglich. Ab Fr, 08.05.2026, 3x, 17.15 - 19.15, 50,-€

Mini Retreat: Yoga & Entspannung

Sa, 16.05.2026, 1x, 10.00 - 13.00, 25,-€

Online

Yin Yoga für Flexibilität & innere Balance

, Nadine Kiefer,

Mo, 11.05.2026, 12x, 18:00 - 19:15, 115,-€

Me-Time: Entspannung & Achtsamkeit

, Nadine Kiefer,

Mo, 11.05.2026, 12x, 19:30 - 20:30, 99,-€

Lebenslanges Lernen und Wohlbefinden im Alter: Warum Lernen nie aufhört.

Ein inspirierender Vortrag für alle, die auch im Alter neugierig bleiben und ihr Potenzial weiterentwickeln möchten.

Mi, 20.05.2026, 1x, 18.00 - 19.30, kostenfrei

Venenleiden - Ursachen und moderne Behandlungsmöglichkeiten. Was kann der Einzelne selbst tun, wann ist eine Vorstellung beim Venenspezialist sinnvoll und welche Therapieverfahren stehen zur Verfügung?

Do, 21.05.2026, 1x, 19.00 - 20.00, 10,-€

Weitere Informationen finden Sie unter

www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de

Fragen oder Wünsche? vhs@boetzingen.de oder 07663/9310-20



BEGEGNUNGSRAUM „MITTENDRIN“

MITTENDRIN...

... der Begegnungsraum der Lebenshilfe in Kooperation mit der Gemeinde Bötzingen

Wir laden herzlich zu unserem **Spieleabend** am **Donnerstag, den 14.05.2026**, ein! Nutzen wir den Feiertag, um in geselliger Runde zusammenzukommen, gemeinsam bekannte und neue Gesellschaftsspiele auszuprobieren und einfach eine schöne Zeit miteinander zu verbringen. Ob Spieleprofi oder neugierige Anfängerin – alle sind willkommen!

Außerdem findet am **Samstag, den 16.05.2026**, unser **Repariertreff** statt. Haben Sie zuhause Dinge, die nicht mehr funktionieren und viel zu schade zum Wegwerfen sind? Dann bringen Sie sie gerne mit! Gemeinsam möchten wir versuchen, defekte Alltagsgegenstände wieder instand zu setzen, voneinander zu lernen und nachhaltiger mit unseren Ressourcen umzugehen. Zusammen finden wir oft eine Lösung. Wir freuen uns auf viele Begegnungen, gute Gespräche und gemeinsame Erlebnisse.

Folgende Angebote finden in den nächsten zwei Wochen statt:

Freitag 08.05.2026	15:00 bis 17:30 Uhr	Offene Malwerkstatt Wir malen, zeichnen zusammen und probieren uns kreativ aus. Wir lernen unterschiedliche Techniken kennen.
------------------------------	------------------------	---

Dienstag 12.05.2026	10:00 bis 12:30 Uhr	Schnippelküche Wir kochen aus Lebensmitteln der Lebensmittelrettung ein Mittagessen und Essen gemeinsam.
Dienstag 12.05.2026	12:00 bis 13:30 Uhr	Gemeinsames Mittagessen... ... mit anschließendem Abwasch/Aufräumen.
Dienstag 12.05.2026	13:00 bis 16:30 Uhr	Lebensmittelrettung Es können gerettete Lebensmittel abgeholt werden. Spende für Transportkosten erwünscht.
Dienstag 12.05.2026	15:00 bis 17:00 Uhr	Offener Treff Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mittendrin klären, reinschnuppern.
Mittwoch 13.05.2026	15:00 bis 17:00 Uhr	Kuchen zum Versuchen Austausch zu Backrezepten und Kaffeepausch. Gerne dürfen trockene Kuchen gespendet werden.
Donnerstag 14.05.2026	18:00 bis 19:00 Uhr	Boule voll cool Wir spielen Boule am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.
Donnerstag 14.05.2026	18:00 bis 21:00 Uhr	Spiele für Viele Wir treffen uns um gemeinsam zu spielen. Es können auch bisher nicht gekannte Spiele erlernt werden.
Freitag 15.05.2026	15:00 bis 17:30 Uhr	Häkel- und Strickcafé Wir tauschen uns beim Häkeln und Stricken aus unterstützen uns und können es auch lernen.
Samstag 16.05.2026	09:00 bis 12:30 Uhr	Reparier-Treff / Digitale Sprechstunde Wir reparieren gemeinsam Gegenstände. Weiterhin können in diesem Rahmen auch Fragen zur digitalen Welt gestellt werden (Handy, KI, ...).
Dienstag 19.05.2026	10:00 bis 12:30 Uhr	Schnippelküche Wir kochen aus Lebensmitteln der Lebensmittelrettung ein Mittagessen und Essen gemeinsam.
Dienstag 19.05.2026	12:00 bis 13:30 Uhr	Gemeinsames Mittagessen... ... mit anschließendem Abwasch/Aufräumen.
Dienstag 19.05.2026	13:00 bis 16:30 Uhr	Lebensmittelrettung Es können gerettete Lebensmittel abgeholt werden. Spende für Transportkosten erwünscht.
Dienstag 19.05.2026	15:00 bis 17:00 Uhr	Offener Treff Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mittendrin klären, reinschnuppern.
Dienstag 19.05.2026	15:00 bis 17:00 Uhr	Digitalsprechstunde Wir unterstützen bei Fragen rund um Technik und Digitales. Von der Einrichtung Ihres Smartphones bis zur Kaufentscheidung für neue Geräte.
Dienstag 19.05.2026	19:00 bis 22:00 Uhr	Cego spielen Wir spielen Cego. Das ist ein altes Kartenspiel. Wir lernen wie es geht und spielen.
Mittwoch 20.05.2026	19:00 bis 20:30 Uhr	ChatGPT-Praxis Vortrag in Kooperation mit der VHS. Es geht um Prompting - Modelle - Anwendungsfälle - Sicherheit / Risiken - Empfehlungen

Donnerstag 21.05.2026	18:00 bis 22:00 Uhr	Kulinarische Weltreise Kooperation mit dem Internationalen Freundeskreis. Wir kochen und essen gemeinsam Gerichte aus einem bestimmten Land.
---------------------------------	------------------------	--

Die Angebote sind auch im Internet zu finden unter www.lebenshilfe-breisgau.de/angebote/begegnungsraum-mittendrin/#Veranstaltungskalender

Wir sind auch auf Instagram zu finden: **begegnungsraum_mittendrin**
ALLE sind willkommen! Wir freuen uns auf euch!
Euer Team vom Mittendrin

Mittendrin
Hauptstraße 20 – 79268 Bötzingen
mittendrin@lebenshilfe-breisgau.de
Tel.: 0 76 63 / 71 39 878



Vielen Dank für die Spende!

Am **Donnerstag, 30.04.2026** erhielten der ev. und der kath. Kindergarten eine **Spende des Gewerbevereins Bötzingen**. Der Gewerbeverein hat jede Einrichtung mit jeweils **565,-€** bedacht. Dafür ein herzliches Dankeschön an die Überbringer Rüdiger Sexauer und Udo Bühler!

Die Spenden werden für verschiedene Anschaffungen, wie z.B. Bewegungsmaterial eingesetzt.

Die Kinder und Mitarbeiter beider Kindergärten freuen sich sehr darüber!

Im Namen der Kindergärten

Mareijke Fichter
(kath.Kiga)

Nadine Lang
(ev. Kiga)

Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen

Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?

In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.



Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofsgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstraße 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenleuchte bei der Bushaltestelle
- Freibad Bötzingen (während der Öffnungszeiten)



**Kinder- und Schülerspeiseplan KW 20
Mittagessen in der Schulkantine (tagesfrisch gekocht)**

**Wir kochen gerne für Kinder!
Zahner Feinkost - Der Spezialist für
Kita und Schule-Wir können mehr!**



**Kita- und Schüler-
Verpflegungsplan KW 20**
tagesfrisch gekocht

KW 20_26	Montag 11.05.2026	Dienstag 12.05.2026	Mittwoch 13.05.2026	Donnerstag 14.05.2026	Freitag 15.05.2026
Gericht 1 Vegetarisches Gericht (fleischfrei) Gericht enthält	Veggie Day Sahnemilchreis mit Kirschkompott G G1 M	Fusilli Duett Bio-Vollkorn-Fusilli mit Spiralnudeln dazu eine helle Zucchini-Frischkäsesoße G G1 ME	Ravioli "Formaggio" mit Kräutern abgeschmelzt dazu fruchtige Tomatensoße E G G1 M		
Gericht 2 Schüler Gericht Gericht enthält	Veggie Day Falafel mit Ratatouillegemüse in Tomatensoße dazu Langkomreis A G G1	Fischstäbchen dazu Rahmkartoffeln und Karottengemüse E F G G1 M	Putenfleischkäse ^{2,4} mit Rahmspinat dazu Dampfkartoffeln aus der Region A B E G G1 M		
Gericht 3 Pastateller Gericht enthält	Veggie Day Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Tomatensoße und geriebenen Käse E G G1 M	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu vegetarische Rahmsauce und geriebenen Käse A E G G1 M	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse A E G G1 M		
Beilagen- salat 1		Chinakohl mit weißem Dressing A B E M		Christi Himmelfahrt	
Beilagen- salat 2	Gemüsesticks mit Dip M		Endiviensalat mit Essig-Öl-Dressing B		
Dessert 1		Vanillejoghurt M	Schokopudding M		
Dessert 2	Banane				

Allergen-Kennzeichnung:
A=Sellerie, B=Senf, C=Sesam, D=Erdnüsse, E=Eier, F=Fisch, G=Gluten, G1=Weizen, G2=Roggen, G3=Gerste, G4=Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn), H=Schalenfrüchte (H1=Mandeln, H2=Hasel-, H3=Wal-, H4=Kaschu-, H5=Pecan-, H6=Para-, H8=Macademia- und Queenslandnüsse und H7=Pistazien), I=Schwefeldioxid + Sulfite, J=Soja, K=Krebstiere, L=Lupine, M=Milch einschließlich Laktose, N=Weichtiere

Zusatzstoff-Kennzeichnung:
1 = mit Farbstoff, 2 = mit Konservierungsstoff, 3 = mit Geschmacksverstärker, 4 = mit Antioxidationsmittel, 5 = geschwefelt, 6 = geschwärzt, 7 = gewachst, 8 = mit Phosphat, 9 = mit Süßungsmittel, 10 = enthält eine Phenylalanin-Quelle, 11 = kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken, 12 = unter Schutzatmosphäre verpackt Bio = Zutat aus kontrolliertem Bio-Anbau nach EG-ÖKO Verordnung DE-ÖKO-006

Zertifikate:
Öko Kontrollstelle DE-ÖKO-006 EU-Registriernummer DE-BW-59008-EG Regelmäßig neutrale Hygienekontrollen durch das BAV-Institut Offenburg
Rind= Schwein= Geflügel= Fisch=

Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten

Für Fragen und Auskünfte zum Thema "Mittagessen in der Schulkantine" steht Ihnen gerne das Schulsekretariat, Frau Schmidt, Tel. 6083-60, claudia.schmidt@wal-verwaltung.de zur Verfügung. Ausführliche Informationen finden Sie ebenfalls über die Internetseite www.wal-boetzingen.de



Konzerts ist ein Theaterstück entwickelt von Schülerinnen und Schülern der Grundschule Umkirch unter der Leitung von Theaterpädagogin Christoph Kopp. Dieser wird am Samstag auch beim Improworkshop dabei sein.

Improvisations-Workshop mit Aufführung

Wolltest du schon immer Musik machen, die du dir selbst ausgedacht hast? Dann bist du bei unserem Workshop genau richtig!
Im Improvisationsworkshop lernst du gemeinsam mit anderen jungen Musikerinnen und Musikern anhand von Geschichten, Gefühlen und eigenen Ideen frei zu improvisieren. Du brauchst keine Vorkenntnisse, lediglich dein Instrument und deine Kreativität.

Der Workshop ist für Kinder im Alter von 9 bis 12 Jahren und findet in Gundelfingen statt.

Freitag, 12.06.2026 / Samstag, 13.06.2026 / Sonntag, 14.06.2026
Die Aufführung findet am 18.06.2026 um 18.00 Uhr in Umkirch statt

Sämtliche Informationen und das Anmeldeformular findest du auf der Homepage der Musikschule www.musikschule-breisgau.de.

Kontakt:
Musikschule im Breisgau
Geschäftsstelle - Vörstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen
E-Mail: info@musikschule-breisgau.de
Tel: 0761 589891

Nach dem Workshop wird es ein Konzert geben, bei welchem du deine Improvisation aufführst. Grundlage des Workshops und des



ALLGEMEINE BÜRGERINFORMATION

Bewerbungsphase für Mobilsiegel 2026 startet

Unternehmen und Organisationen aus der Region können sich seit dem 01. Mai für das Mobilsiegel 2026 bewerben. Mit der Auszeichnung würdigt die Freiburger Verkehrs AG (VAG) Betriebe, die nachhaltige Mobilität fördern und entsprechende Angebote für ihre Mitarbeitenden umsetzen.

Einfache Bewerbung online

Die Bewerbung erfolgt über ein Online-Formular auf der Website der VAG (www.vag-freiburg.de/mobilsiegel). Auch bereits ausgezeichnete Unternehmen können sich nach drei Jahren erneut zertifizieren lassen. In den vergangenen Jahren erhielten mehr als 120 Betriebe das Siegel. Die Frist für Bewerbungen endet am 30. Juni. Für die Auszeichnung zählen Maßnahmen wie sichere Fahrradstellplätze, Zuschüsse für Bus und Bahn oder die Teilnahme an Aktionen wie „Stadtradeln“. Auch strategische Ziele für das Mobilitätsverhalten spielen eine Rolle, etwa die Senkung von CO₂-Emissionen im Betrieb.

Hintergrund:

Die VAG vergibt das Mobilsiegel seit 2021 im Auftrag der Stadt Freiburg gemeinsam mit den Landkreisen Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald. Der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) unterstützt die Aktion.

Neue berufliche Perspektiven eröffnen:

Mit Umschulung zum Berufsabschluss

In einer kompakten digitalen Veranstaltung informiert die Agentur für Arbeit am **Montag, 18. Mai 2026** von 12.00 bis 12.30 Uhr über Wege zum anerkannten Berufsabschluss.

Erfahrene Beraterinnen und Berater der Berufsberatung im Erwerbsleben geben einen Überblick darüber, ob und in welchem Umfang eine Umschulung oder das Nachholen eines Berufsabschlusses über andere Wege gefördert werden kann. Das Angebot richtet sich an Beschäftigte und Arbeitsuchende, die ihre Chancen auf dem Arbeitsmarkt verbessern möchten.

Die Teilnahme ist kostenlos. Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl ist eine Anmeldung unter <https://eveeno.com/807972461> erforderlich. Die Zugangsdaten werden nach der Anmeldung automatisch per E-Mail versendet.

Rückfragen:

Berufsberatung im Erwerbsleben der Agentur für Arbeit
Telefon: 0721/823-2555
E-Mail: oberrhein.bbie@arbeitsagentur.de

Sprechstunde der Berufsberatung im Erwerbsleben

Beruflich am Ball bleiben

Am **Donnerstag, 28. Mai 2026**, gibt es in der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, eine offene Sprechstunde für Erwerbstätige und Wiedereinsteigende, die Antworten auf Fragen zu ihrer beruflichen Zukunft suchen. Die Sprechstunde beginnt um 14.00 Uhr und endet um 18.00 Uhr. Sie findet statt im Raum A006 (Bauteil A, Berufsinformationszentrum).

Die Kurzberatungen sind kostenlos. Anmeldung erforderlich unter <https://eveeno.com/offenesprechstundefr>.

Berufliche Veränderungen, egal ob gewollt oder dem Strukturwandel geschuldet, erfordern mehr und mehr professionelle Begleitung. Deshalb gibt es die „Berufsberatung im Erwerbsleben“. Mit Informationen, Rat und bei Bedarf auch finanzieller Unterstützung richtet sie sich in erster Linie an Beschäftigte und Wiedereinsteigende. Beratung gibt es zu den Themen: Beruflich aufsteigen, Qualifikationen erweitern oder nachholen, Beruf wechseln oder beruflich wieder einsteigen.



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Röm.-Kath. Kirchengemeinde Breisgau-Markgräflerland



Hauptsitz | Joseph-Vomstein-Str. 6 79189 Bad Krozingen
Standort | K+Punkt Hugstetten | Engelgasse 25 | 79232 March
Telefon: +49 7665 425300 | E-Mail: info@kath-margot.de | www.kath-bm.de

GOTTESDIENSTE VOM 09.05. – 17.05.2026

Samstag, 09.05.

18.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Vorabendmesse

Sonntag, 10.05. Rogatesonntag - 6. Sonntag der Osterzeit

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier

anschl. Gemeindeversammlung mit Wahl des Gemeindeteams

10.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Konfirmation

18.30 Uhr St. Alban, Bötzingen - AbendRot-Gottesdienst on Tour - Maiandacht in St. Alban mit anschl. Umtrunk

Dienstag, 12.05.

18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Eucharistiefeier

Mittwoch, 13.05.

07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen - Gebet in Stille

18.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier

Donnerstag, 14.05. Christi Himmelfahrt

08.00 Uhr St. Alban, Bötzingen - Flurprozession

09.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Eucharistiefeier

09.00 Uhr St. Vinzentius, Neuershäusen - Eucharistiefeier anschl.

Flurprozession

09.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Ökumenischer Gottesdienst im

Rathaushof zur Eröffnung der Rebbislitour

19.00 Uhr Friedhof Hugstetten - Andacht mit Flurprozession

(Bei schlechtem Wetter in der Kirche !)

Samstag, 16.05.

18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Vorabendmesse zum Patrozinium

Sonntag, 17.05. 7. Sonntag der Osterzeit

09.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Eucharistiefeier

10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier

12.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Tauffeier von Emma Sophie

Thoman

18.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Maiandacht in den Reben beim

Bildstöckle "Madonna im Weinberg", mitgestaltet vom Kirchenchor

(Bei Regen in der Kirche St. Stephan!)

18.30 Uhr St. Jakobus, Eichstetten - Camino - junge

INFORMATIONEN AUS DER KIRCHENGEMEINDE

Bitte beachten:

Am Donnerstag, 14.05.2026 und am Freitag, 15.05.2026 ist der K+Punkt in Hugstetten ganztägig geschlossen!

NÄCHSTE GEMEINDETEAMSITZUNG BÖTZINGEN: Mittwoch, 20.05.2026 um 20.00 Uhr im Pfarrschopf in Bötzingen

GEMEINDEVERSAMMLUNG DER KATHOLISCHEN ORTSKIRCHE IN BÖTZINGEN

Seit 01.01.2026 ist die bisherige Kirchengemeinde March-Gottenheim aufgelöst in die Kirchengemeinde Breisgau-Markgräflerland. Demzufolge sollen auch die Gemeindeteams vor Ort neu gewählt werden. Dies fand in Bötzingen am 12.04.2026 in der Laurentius-Kirche in Bötzingen statt. Nach einem feierlichen Gottesdienst, der vom Kirchenchor Bötzingen musikalisch mitgestaltet wurde, sprach ein Mitglied des neuen Pfarreirates (früher Pfarrgemeinderat), Jasmin Bröckel Grußworte und berichtete aus der Arbeit des Pfarreirates.



Danach sprach unsere Gemeindeteamsprecherin Alexandra Hipfner-Sonntag über die Arbeit vor Ort und dankte dem bisherigen Team für seine geleistete Arbeit. Dabei ließ sie nochmal das gelungene Fest des Kirchenjubiläums 750 Jahre St. Laurentius im letzten Jahr aufleuchten. So kann man doch sagen, dass seit 750 Jahren Menschen sich kümmern um die Kirche – als Gebäude und auch als Gemeinde. Frau Hipfner-Sonntag sprach dazu, wir sind Kirche und die Kirche bleibt im Ort, wenn wir uns darum kümmern und einbringen in verschiedensten Aktionen. Dazu stellte Gemeindereferent Hans Baulig das Konzept "Kirche verorten" vor, das deutlich machen soll, wie wir unsere Arbeit verstehen. Kirche als einzelne Orte, in denen man sich wohlfühlt, zu denen man gerne kommt. Seniorenarbeit, Musik mit Kirchenchor und Kinderchor, Ökumene, Liturgie AbendRot-Gottesdienstformat. Geplant ist auch ein neuer "Kirchen-Ort", im Herbst wird versucht, im Zuge der Sternsingeraktion eine Jugendgruppe aufzubauen. Nun stellten sich die GemeindeteamerInnen im Einzelnen vor, mit ihren Schwerpunktaufgaben im Gemeindeteam, eben an den Kirchenorten, wo sie sich einbringen und wohlfühlen. Herr Baulig fügte am Schluss hinzu, dass wir ja in Bötzingen noch einen zweiten Kirchenort haben, die Kapelle in Oberschaffhausen, St. Alban. Diese wurde mit Hilfe der Leonhard Kempf Stiftung vor zwei Jahren innen saniert und wird seitdem nicht nur für liturgische Zwecke, sondern auch für kulturelle Veranstaltungen genutzt, so wie es Pfr. Kempf ein Anliegen war, das dieser Kirchenort lebendig bleibt.

Nun wurden die GemeindeteamerInnen per Akklamation gewählt und Frau Bröckel gibt das Wahlergebnis an den Pfarreirat weiter. Zu guter Letzt, wie es nach den AbendRot-Gottesdiensten üblich ist, gab es noch unter der Empore einen kleinen Umtrunk, wo wir miteinander auf die Wahl angestoßen haben. Ganz im Sinne von, „Mit Jesus auf das Leben anstoßen“.

FAHRT INS BLAUE SENIORENTREFF

Liebe Seniorinnen und Senioren,
im Mai laden wir Sie herzlich ein zu einer **Fahrt ins Blaue am Mittwoch, 13.05.2026**

**Abfahrt 10.20 Uhr – Kath. Kirche / weiterer Zustieg an der WG
Rückkehr ca. 18.30 Uhr.**

Den Ausflug unternehmen wir wieder zusammen mit den SeniorIn-

nen aus Gottenheim. Wir haben eine schöne Fahrt inklusive Mittagessen und Kaffeetrinken geplant. Wir freuen uns über viele Anmeldungen.

Anmeldung bei:

Gabi Keller, Tel. 6582

Lore Maier, Tel. 3144

Gaby Danzeisen, Tel. 0172/7851759

Es grüßt Sie herzlich:

Das Organisationsteam

Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrerin Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251

Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen

Tel. Pfarramt 07663-1238

E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de

www.ekiboetz.de

Öffnungszeiten des Pfarramts:

Montags: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

Mittwochs: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

Freitags: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr



Diakonie

Die evangelische Kirchengemeinde ist in vielfältiger Weise diakonisch tätig, um Menschen beizustehen und zu unterstützen.

- kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.,
Tel: 07663/8969-200
- ökumenische Nachbarschaftshilfe Bötzingen & Gottenheim,
Tel: 07663/949484
- evangelischer Kindergarten Bötzingen,
Tel: 07663/723, kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de

5. SONNTAG nach Ostern – ROGATE 10.05.2026

10.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer i.R. Fritz Breisacher

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15.00 Uhr auf unserer Homepage [www.ekiboetz.de/](http://www.ekiboetz.de) **Gottesdienste** abrufbar. Außerdem können auf der Seite **GOTTESDIENSTE** auch die Gottesdienste der letzten Monate aufgerufen werden.



Montag 11.05.2026

19.00 Uhr Nachbarschaftshilfe-Treffen

Dienstag 12.05.2026

Ausflug Seniorenkreis 12.05.2026

Am Dienstag, 12.05.2026 starten wir zum diesjährigen Ausflug nach Gengenbach. Treffpunkt für alle angemeldeten Teilnehmer ist um 12.20 Uhr an der Ev. Kirche, Abfahrt mit dem Bus um 12.30 Uhr. Wir freuen uns auf einen fröhlichen, schönen Nachmittag beim gemeinsamen Ausflug!

Mittwoch 13.05.2026

09.00 Uhr Zeit mit Gott, offener Gebetskreis

09.30 Uhr Spielgruppe

20.00 Uhr Probe Bläserkreis

Donnerstag 14.05.2026

09.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst mit Pfarrerin Marika Trautmann und Gemeindereferent Hans Baulig, sowie unter Mitwirkung des Bläserkreis Bötzingen in der Bürgerscheune in Gottenheim

Freitag 15.05.2026

19.00 Uhr Jugendgruppe lighthouse

Frauenpicknick am 19.06.2026

Herzliche Einladung zum Frauen-Picknick am **Freitag, 19.06.2026 von 17.00 bis 19.00 Uhr** im Pfarrgarten der Evangelischen Kirchengemeinde Bötzingen. Freut euch auf einen wunderbaren Nachmittag mit inspirierenden Gesprächen, freundlichen Begegnungen in schöner Atmosphäre. Für Essen und erfrischende Getränke ist gesorgt. Das Vorbereitungsteam freut sich auf euch.

Frauenpicknick

IM GARTEN DER EVANGELISCHEN KIRCHE

19.06.2026
17-19 UHR

SEI DABEI & LASS DICH ÜBERRASCHEN.
WIR FREUEN UNS AUF DICH!

BITTE UM ANMELDUNG BIS ZUM 15.06.2026
EV. PFARRAMT - T: 07663 / 1238

Evang. Kindergarten Bötzingen

FSJ/BFD (m/w/d)
als **Alltagsbegleitung** für ein
Kindergartenkind gesucht.
Ab 01.09.2026

Für Auskünfte und Rückfragen steht
Ihnen die Einrichtungsleitung
Nadine Lang gerne zur Verfügung.
Tel. 07663/ 723
kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Der Bibelspruch für die kommende Woche steht in Psalm 66,20 Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte von mir wendet.

Ev. Gemeinde AB Bötzingen

Kirchweg 21
Gemeindepastor: Matthias Braun
Matthias.braun@ab-verband.org
Tel: 9142561 • www.gemeinschaft-boetzingen.de



Er hat mir neue Kraft geschenkt und mich beschützt. Ich habe ihm vertraut und er hat mir geholfen. Jetzt kann ich wieder von Herzen jubeln! Mit meinem Lied will ich ihm danken.
(Psalm 28,7)

Wir laden ganz herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:

Freitag, 08.05.2026

09.30 Uhr Eltern-Kind-Treff (für Eltern mit Babys und Kleinkinder)

Sonntag, 10.05.2026

10.30 Uhr Gottesdienst (mit Kindergottesdienst für Kinder ab 2,5 Jahren)

Montag, 11.05.2026

18.00 Uhr Jungschar für Jungs ab der 1. Klasse

19.00 Uhr Teenie-Kreis für Teens von 13-16 Jahren

Mittwoch, 13.05.2026

08.00 Uhr Gemeindegebet

Donnerstag, 14.05.2026

10.30 Uhr Gottesdienst (Christi Himmelfahrt)

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf

<https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB> oder durch Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.



Für weitere Informationen zu unserer Gemeinde und zu unseren Veranstaltungen laden wir Sie ein, unsere Homepage unter www.ev-gemeinde-boetzingen.de zu besuchen oder scannen Sie einfach den QR-Code ab.



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein gesegnetes Wochenende!

Jehovas Zeugen

Versammlung Bötzingen
Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Endingen

Sonntag, 10.05.2026, 10.00 - 11.45 Uhr

Biblischer Vortrag,

Thema: „**Der Ursprung des Menschen – ist es wichtig was man glaubt?**“

Bibel- und Wachturm-Studium

Thema: „**Unsere „Lehrkunst“ weiterentwickeln**“

Dienstag, 12.05.2026, 19.30 - 21.15 Uhr

Zusammenkunft: **Unser Leben und Dienst als Christ**

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich. Interessierte Personen sind jederzeit willkommen. Weitere Hinweise und Informationen, sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads finden Sie auf www.jw.org. Sie wünschen einen Besuch? Wir freuen uns über Ihren Kontakt auf

<https://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/>

Christus Zentrum Bötzingen

Im Ried 1
www.christuszentrumboetzingen.de

Sonntags 10.00 Uhr Gottesdienst
Dienstags 19.30 Uhr Gebet / Bibelkurs im Wechsel

„**»Kehrt um zu Gott!«, forderte Petrus sie auf. »Jeder von euch soll sich auf den Namen von Jesus Christus taufen lassen! Dann wird euch Gott eure Sünden vergeben, und ihr werdet den Heiligen Geist empfangen.«**(Apostelgeschichte 2:38)

Ein Grund mehr warum die Bibel aktuell und zuverlässig ist: sie zeigt uns einen handfesten und sicheren Weg zum Heil, und dieser Weg ist für jeden leicht nachvollziehbar. Kein Davonlaufen sondern Hinwendung zu Gott, keine Opfer sondern das Opfer Jesu in der Taufe annehmen, und sich dann mit der helfenden Kraft des heiligen Geistes beschenken lassen- ein mehr als großzügiges Angebot!

Neuapostolische Kirche Bötzingen-Breisach

Markgrafenstraße 8, 79268 Bötzingen

Über den QR-Code können Sie unsere Gottesdienstzeiten entnehmen.



Kontakt: Gemeindeleiter Thomas Müller
Telefon: +49 (0)176 48603066
E-Mail: t.mueller.nak@gmail.com

DITIB

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. **Freitagsgebet um 14.30 Uhr.** Die Freitagspredigt wird auch auf Deutsch gehalten und ist zusätzlich unter www.ditib.de nachzulesen.

Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173-6564777



MITTEILUNGEN DER VEREINE

Musikverein Bötzingen

Save the date:
18.07. Platzkonzert

Interne Termine:	22.05. Probe
08.05. Probe	29.05. Probe
15.05. Probe	05.06. Probe

Wunschkonzert 2026 – Ihr wählt, wir spielen

Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner des Musikvereins, am 05. Dezember dieses Jahr findet unser Jahreskonzert statt, doch dieses Mal entscheiden Sie das Programm. Wir haben uns zusammengesetzt und sieben Kategorien definiert in denen je fünf beliebte Stücke aus dem Notenschrank zur Auswahl stehen. Abstimmen können Sie online über den abgedruckten QR-Code bis einschließlich 31. Mai 2026. Der Stimmzettel wird im Mai ein weiteres Mal im Nachrichtenblatt abgedruckt.

Hier geht's zur Wunschkonzert-Abstimmung:



Wir freuen uns das diesjährige Jahreskonzert gemeinsam mit Ihnen zu gestalten.

Der Musikverein Bötzingen wünscht allen ein schönes Wochenende!
www.mv-boetzingen.de

Fußballclub Bötzingen

FC Bötzingen – SG Broggingen/Tutschfelden	0:0
FC Bötzingen 2 – SG Broggingen/Tutschfelden 2	6:1
SG Breisach/Bötzingen – Alem. Zähringen 3	2:0

Samstag, 09. Mai 2026

14.00 Uhr
SG Vogtsburg/Achkarren 2 – FC Bötzingen 2

16.00 Uhr
FC Vogtsburg – FC Bötzingen

Sonntag, 10. Mai 2026

18.30 Uhr
SVO Rieselfeld 2 – SG Breisach/Bötzingen

Sonntag, 17. Mai 2026

12.30 Uhr
FC Bötzingen 2 – SV Jechtingen2

15.00 Uhr
FC Bötzingen – SV Jechtingen

17.30 Uhr in Bötzingen
SG Breisach/Bötzingen – SG Freiamt/Ottoschwanden

Jugendversammlung

Am **Mittwoch, 13.05.2026** findet **um 18.30 Uhr** die Jugendversammlung im Vereinsheim des FC Bötzingen statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Wahl eines Protokollführers
3. Bericht Jugendvorstand
4. Bericht der einzelnen Jugendtrainer (A – G)
5. Kassenbericht
6. Bestellung eines Wahlleiters
7. Entlastung der Jugend – Vorstandschaft
8. Neuwahlen
 - Jugendvorstand Sport A-C Junioren/innen
 - Jugendvorstand Sport D-G Junioren/innen
 - Jugendvorstand Finanzen
 - Jugendvorstand Administration
 - Jugendvorstand Kommunikation
9. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.

Schützenverein Bötzingen

1. Mai-Hock

Wir möchten uns ganz herzlich bei allen Gästen bedanken, die uns bei strahlendem Sonnenwetter im Schützenhaus besucht haben. Besonderen Dank geht an die, die uns mit ihren leckeren Kuchenspenden unterstützt haben. Zudem ein ganz großes Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer ohne die so ein Fest nicht mögliche wäre!

5. Bötzinger Mopedtreffen am Samstag, 09.05.2026

Zwei-Takt-Duft, bläuliche Rauchschwaden, schnurrende Zwei-Takt Motoren!

Am **Samstag, den 09.05.2026** findet am Schützenhaus Bötzingen das fünfte Bötzinger Mopedtreffen statt! Egal ob Zündapp, Vespa, Hercules, Kreidler oder der Chinaroller vom Onkel alles was damals

oder heute den Duft von Freiheit bedeutete ist recht herzlich ein geladen.

Ab 11.00 Uhr geht's los mit der Bewirtung sowie mit dem Angebot eines herzhaften Biker-Frühstücks. Nach der Stärkung und den ersten 2-Takt Gesprächen findet ab 13.00 Uhr eine ca. 2-stündige Ausfahrt durch den wunderschönen Kaiserstuhl statt. Wir freuen uns auf Euch und Eure fahrbereiten und vollgetankten Liebhaber-Stücke selbstverständlich sind über den ganzen Tag alle Biker und Zuschauer am Schützenhaus herzlich will kommen!

Euer Schützenverein Bötzingen

Stockbrunnenhexen Bötzingen

Vatertagshock

Wir laden Sie herzlich, am **Donnerstag, den 14.05.2026**, Christi Himmelfahrt (Vatertag), zu einer Rast auf der Hohrainbuckhütte, ein. Wir bieten **ab 11.00 Uhr** Schäufole mit Kartoffelsalat, Currywurst und Grillwürste an, aber auch Kaffee und Kuchen haben wir im Angebot. Wir hoffen viele Gäste aus Nah und Fern begrüßen zu dürfen.

Auf Ihren Besuch freuen sich herzlich
d`Stockbrunnenhexen

D.I.T.I.B. zu Bötzingen (Türkisch-Islamischer Kulturverein)

Hayır Çarşısı
Ein Fest für alle Bürger

14.05.2026 - 17.05.2026

Markgrafenstraße 1
79268 Bötzingen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Gemeinsam für MORGEN e.V.

6. Fundgrubentag in Bötzingen

Am **Sonntag, den 17. Mai 2026** findet von **12.00 bis 17.00 Uhr** in Bötzingen der mittlerweile **6. „Fundgrubentag“** in Bötzingen statt!

Und so funktioniert es:

Jeder Haushalt stellt Gegenstände, die er nicht mehr benötigt, die aber noch gut erhalten und funktionsfähig sind, raus vor die eigene

Haustür. Das können z.B. Bücher, kleinere Möbel, Haushaltsartikel, Kleidung sein – eurer Fantasie sind keine Grenzen gesetzt! Wer die Sachen brauchen kann, darf sie gerne beim Schlendern durch unseren schönen Ort mitnehmen. Wer mag, kann das Ganze auch in Form eines Flohmarktes bei sich zu Hause veranstalten und einen passenden Betrag für seine „Schätze“ verlangen. Damit es keine Missverständnisse gibt, solltet ihr deshalb ein Schild zu den Gegenständen hängen (zu verschenken/ zu verkaufen). Außerdem haben wir in den letzten Jahren festgestellt, dass man in diesem Fall beim Stand dabeibleiben sollte, da auch Sammler mit Fahrzeugen unterwegs sind und einiges einladen. Das können wir leider nicht verhindern, ist aber natürlich nicht in unserem Sinn! Wichtig ist, dass die Sachen auf dem eigenen Grundstück stehen und den Fußgänger- und Fahrzeugverkehr nicht beeinträchtigen. Außerdem müssen die liegen gebliebenen Dinge natürlich abends wieder aufgeräumt werden! Da unser Ort recht groß ist, wäre es gut, wenn ihr uns eure Straße nennt und wir veröffentlichen diese dann im Gemeindeblatt und auf unserer Homepage **www.gemeinsam-fuer-morgen.eu**

Schreibt uns dazu gern eine E-Mail an

diana.kunz@gemeinsam-fuer-morgen.eu

Spontanes Mitmachen ist natürlich trotzdem möglich. Unser Ziel ist es, gemeinsam etwas für Nachhaltigkeit und Müllvermeidung, den Klimaschutz und für ein gutes, nachbarschaftliches Miteinander zu tun.

Bisher haben sich folgende Straßen angemeldet:

- Hofstraße
- Libellenweg
- Bergstraße (ab Krone bis Schule)
- Sieglestraße

Viel Spaß beim Ausmisten!

Euer Orga-Team von Gemeinsam für MORGEN e.V.

Winzerkreis Bötzingen

Der Bötzinger Winzerkreis möchte sich bei den Erzeugerbetrieben sowie bei allen Vereinen, die an der Bötzinger Weinwanderung teilgenommen haben, für Ihr Engagement recht herzlich bedanken!

Ebenso möchten wir uns bei allen Besuchern bedanken, die sich bei bestem Wanderwetter auf den Weg gemacht haben. Es war überwältigend zu sehen, wie viele Weinbegeisterte durch die Bötzinger Weinberge gewandert sind und die Veranstaltung zu einem vollen Erfolg für alle Teilnehmer gemacht hat.

Ein besonderer Dank gilt unseren Sponsoren Edelstahl Technik Zimmerlin, Autohaus Konstanzer, Elektro Schönberger, Stukkateur- & Malerbetrieb Gumbert, Kellereibedarf Schondelmaier, Kellereibedarf Hiss, KGV Kanzinger, Autohaus Höfflin, Schulz Agrarhandel, ZG Raiffeisen, Mineralstoffwerke Hauri, SMP, Streck Transport, Kurt Höfflin Kälte- Klimatechnik, sowie Zimmerlin Bestattungen für die Unterstützung.

Wir freuen uns schon auf nächstes Jahr.

Winzerkreis Bötzingen

LandFrauen Bötzingen

Herzlichen Dank

an die zahlreichen Besucher auf dem Oberschaffhausener Dorfplatz bei der Weinwanderung. Ganz besonders möchten wir uns für die Kuchenspenden, dem Oberschaffhausener Dorfplatz Verein, den Weingütern Brodbeck und Rinklin, Firma KGV und Günter Höfflin für die Unterstützung und super Zusammenarbeit bedanken.

Unsere nächsten internen Termine sind:**Mittwoch, 20.05.2026**

17.00 Uhr Besuch Lavendelfeld in Bischoffingen
Treffpunkt 16.30 Uhr am LF-Raum,
TN-Preis von 7,50 € wird vor Ort bezahlt
Wer möchte hinterher noch mit ins Gasthaus Zum Rössle?
Bitte bei Brigitte (Tel. 5777) anmelden.

Samstag, 20.06.2026

Ausflug zum Musical „We will rock you“ nach Stuttgart
Anmeldung bis zum 12.05.2026 bei Brigitte (Tel. 5777)

Vorab zur Info, neuer Termin: Mittwoch, 08.07.2026

19.30 Uhr Besuch Steinbruch Theater, Emmendingen Programm
Robin Hood, 18,00 € p.P.
Infos zur Anmeldung folgen!

Viele Grüße vom
Vorstandsteam



SONSTIGE INFORMATIONEN

Saisoneröffnung im Eichstetter Dorfmuseum

Es ist wieder soweit! Am **Sonntag, 10. Mai 2026 um 14.00 Uhr** eröffnen wir mit einem Hock die diesjährige Saison im Dorfmuseum. Seit 2023 widmen wir uns der Ausstellungsreihe „Feld und Flur – der Landwirtschaft auf der Spur“ dem Wandel in der Landwirtschaft und der daraus resultierenden Veränderungen der Kulturlandschaft. Feldvermessung, alte Rebsorten, Milchwirtschaft, Bodenbearbeitung, alte und neue landwirtschaftliche Geräte und Maschinen, Sinn und Zweck der Rebhülsen und vieles mehr wurden an den Aktionstagen „in Szene gesetzt“.

Hier waren wir vor allen Dingen auf historische Abbildungen angewiesen und konfrontiert mit den sich verändernden Bildmedien. Welch gravierender Wandel hat in den letzten 80 Jahren bei der Bilderstellung im Dorf Einzug gehalten? Wie waren einige wenige Eichstetter Einwohner nach dem Krieg in der Lage ihre Umwelt bildlich festzuhalten? Von der heutigen Einfachheit Bilder und Videos in Echtzeit anzusehen, zu zoomen und weltweit zu präsentieren, konnten die „Fotopioniere“ im Dorf nur träumen.

Wir laden Sie herzlich in unseren Museumshof ein – hier können Sie bei Kaffee und leckeren Kuchen mehr darüber erfahren und entdecken. Bei Gelüsten nach etwas Herzhaftem, bieten wir frisch zubereiteten Grieben- und Flammenkuchen aus unserem Backhäuschen an. Selbstverständlich dürfen Sie sich auf eine Auswahl an Eichstetter Weinen und alkoholfreien Getränken freuen.

Lassen Sie sich verwöhnen und kommen Sie vorbei.

Das Team des

Heimat- und Geschichtsverein Eichstetten e. V.

www.museum-eichstetten.de

Naturgarten Kaiserstuhl**Regionalmarkt „Schwarzwald trifft Kaiserstuhl“ am 16. Mai 2026 in Freiburg**

Zwei starke Regionen – ein besonderer Markt: Wenn sich der Schwarzwald und der Kaiserstuhl mitten in Freiburg begegnen, ist es wieder so weit: Der beliebte Regionalmarkt auf dem Platz der Alten Synagoge lädt zum Entdecken, Probieren und Genießen ein. Der Markt findet **am Samstag, 16. Mai 2026 von 11.00 bis 17.00 Uhr** statt. Bereits zum **22. Mal** bringen die **Stadt Freiburg**, der **Naturpark Südschwarzwald e. V.** und die **Naturgarten Kaiserstuhl GmbH** ihre Regionen gemeinsam in die Stadt.

Eröffnet wird das Markttreiben um 11.30 Uhr von **Christine Buchheit** (Umweltbürgermeisterin der Stadt Freiburg im Breisgau) gemeinsam mit **Hannelore Reinbold-Mench** (Bürgermeisterin von Freiamt, stellvertretende Vorsitzende Naturpark Südschwarzwald e. V.) und **Benjamin Bohn** (Bürgermeister der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, Aufsichtsratsvorsitzender Naturgarten Kaiserstuhl GmbH). Unter dem Motto **„Schwarzwald trifft Kaiserstuhl“** präsentieren zahlreiche Erzeugerinnen und Erzeuger ihre Produkte, darunter die bekannte Walnusstorte und weitere Spezialitäten der Produktmarke „Kaiserlich genießen“. Alles stammt aus regionaler Herstellung und überzeugt durch Qualität, Geschmack und Nachhaltigkeit.

Für besonderen Glanz sorgen die **Kaiserstühler Kirschenhoheiten** aus Königschaffhausen – sie besuchen die Marktstände, stehen für Gespräche und Fotos bereit und bringen royalen Charme aus dem Kaiserstuhl nach Freiburg.

Gemeinsam mit den **Kaiserstühler Gästeführern** gibt die **Naturgarten Kaiserstuhl GmbH** zudem Einblicke in die kulturelle Vielfalt und landschaftliche Schönheit der Region. Die Gästeführer beantworten gerne Fragen und machen Lust auf einen Besuch im Kaiserstuhl.

Naturzentrum Kaiserstuhl**Farben, Düfte und Gezwitcher locken in die Natur**

Erleben Sie die faszinierende Natur auf **Exkursionen** rund um Kaiserstuhl und Tuniberg und besuchen Sie die **Ausstellung** im Naturzentrum Kaiserstuhl in Ihringen. Bei uns erhalten Sie wertvolle Tipps und Einblicke – der Eintritt ist frei. Für **Kinder** gibt es ebenfalls viel zu entdecken. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:

Montag 10.00 – 12.00 Uhr, 17.00 – 18.00 Uhr, Donnerstag 10.00 – 12.00 Uhr, Samstag 15.00 – 17.00 Uhr

Donnerstag, 07.05., 18.00 – 20.00 Uhr**Orchideenvielfalt im Kaiserstuhl erleben**

Wunderschön, geizig oder raffiniert? Sie erhalten spezielle Einblicke in die Blütenevolution und Orchideenvielfalt (3 km). Treffpunkt: Liliental zw. Ihringen und Wasenweiler, Brunnen vor Gasthaus Lilie, Reinhold Treiber, 7 €, auch für Familien, ohne Anmeldung

Freitag, 08.05., 19.30 Uhr**Bildvortrag: Wunderbare heimische Tierwelt**

Erleben Sie eindrucksvolle Aufnahmen sowohl von der heimischen Vogelwelt als auch von neugierigen Jungfüchsen mit einem Abstecher in die Nacht, wenn wir alle schlafen. Treffpunkt: Ihringen, Bürgersaal im Rathaus, Manfred Mutter, 7 €, ÖPNV-Anschluss, ohne Anmeldung

Samstag, 09.05., 14.00 – 16.00 Uhr**Exotische Blüten im Flaumeichenwald**

Kommen Sie mit auf einen Spaziergang beim Steinbruch durch den Flaumeichenwald und bewundern Sie die würzig-duftenden Diptambüthen (3 km). Treffpunkt: Achkarren, Parkplatz Steinbruch Büchsenberg, Christine Fichter, 7 €, ÖPNV-Anschluss, ohne Anmeldung

Samstag, 09.05., 16.00 – 19.00 Uhr**Achtsam die Vogelwelt erleben**

Wie können wir Vögel beobachten, ohne sie zu stören? Was können wir zu ihrem Schutz beitragen (4 km)? Treffpunkt: Ihringen, Parkplatz beim Friedhof, August-Meier-Weg, Ekkehard Mantel, 8 €, ÖPNV-Anschluss, Fernglas mitbringen, **Anmeldung** 3me@posteo.de

Sonntag, 10.05., 09.30 – 12.30 Uhr**Winzerhöfe für biologische Vielfalt – Bei den Hauptpreis-Gewinnern!**

Mit den Gewinnern des Wettbewerbes erleben Sie im Biotopweidenberg wie Naturschutz und Weinbau zusammenwachsen (2,5 km). Im Anschluss Weinverkostung möglich. Treffpunkt: Bahlingen, Info-Säule beim Rathaus, Familie Kiefer, 8 €, ÖPNV-Anschluss, Fernglas mitbringen, **Anmeldung** info@weingut-johannes-kiefer.de

Freitag, 15.05., 18.00 – 20.00 Uhr**Naturvielfalt am Haselschacher Buck**

Entdecken Sie die Blütenfülle der Halbtrockenrasen. Vielleicht sehen wir Schmetterlingshafte (3 km). Treffpunkt: Alt-Vogtsburg, Kirche,

Hannelore Heim, 7 €, ÖPNV-Anschluss, ohne Anmeldung

Samstag, 16.05., 08.15 - 12.30 Uhr

Vogelvielfalt erleben

Achtsame Entdeckungstour zu weniger bekannten Arten wie Pirol, Baumpieper oder Schwarzspecht (7 km). Treffpunkt: Parkplatz Bahlinger Eck, zw. Bahlingen und Schelingen auf dem Pass, Mitfahrgelegenheit ab Bahnhof Bahlingen möglich, Ekkehard Mantel, 8 €, ÖPNV-Anschluss, Fernglas mitbringen, **Anmeldung** 3me@posteo.de

Sonntag, 17.05., 09.30 - 12.00 Uhr

Schuppige Nützlinge – Eidechsen im Ökosystem

Wir beobachten die oft übersehenen Freunde in ihrem Lebensraum, lernen über ihre Lebensweise, ökologische Rolle und wie wir sie gemeinsam schützen können; mit kleiner Vesperpause (2 km). Auch für Familien, Treffpunkt: Ihringen, Parkplatz beim Friedhof, August-Meier-Weg, Viktor Zeller, 7 €, ÖPNV-Anschluss, Fernglas mitbringen, **Anmeldung** naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de

Sonntag, 17.05., 17.00 - 19.30 Uhr

Gefiederte Nachbarn

Bienenfresser, Bluthänfling, Baumpieper und mehr - wir entdecken die Vogelwelt der Reblandschaften und Lösswände mit spannenden Einblicken in Lebenswelt und Naturschutz (3 km). Auch für Familien, Treffpunkt: Ihringen, Parkplatz beim Friedhof, August-Meier-Weg, Martin Hoffmann, 7 €, ÖPNV-Anschluss, Fernglas mitbringen, **Anmeldung** naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de

Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen
Tel: 07668 710880, Büro: Mo + Do 10.00 - 12.00 Uhr
naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de
www.naturzentrum-kaiserstuhl.de

Danksagung *Abschied nehmen heißt, sich an die schönen Dinge ihres Lebens zu erinnern und dankbar zu bewahren*

Rita Matt
geb. Ehret

Wir danken

- den Geschwistern, Verwandten, Nachbarn und Bekannten für ihre Zeichen der Wertschätzung und des Mitgefühls
- allen, die unsere Verstorbene auf ihrem letzten Weg begleitet haben
- Diakon Harald Wochner für die würdige Gestaltung der Trauerfeier
- Isolde Selinger mit ihrem Team für die Gestaltung des Totengebets
- dem Pflorgeteam des Seniorenheims Bötzingen für die Betreuung
- dem „Haus der Sterne“ für ihre Dienste

Merdingen Monika Ruppert
im April 2026 Michael Matt
Reinhold Matt

Danksagung

Traudel Meier
* 02.04.1945 † 14.04.2026

Wir danken von Herzen allen, die uns beim Abschied begleitet und ihre Anteilnahme so liebevoll gezeigt haben. Es tröstet uns zu wissen, wie viele Menschen meine Frau, unsere Mama und Oma geschätzt haben.

*Hans-Peter Meier,
Sabine Jenne und Frank Meier mit Familien*

- Kompressionsstrümpfe
- Kompressionshand- und Armstrümpfe
- Spezialversorgungen, Maßanfertigungen bei Lymph- und Lipödeme
- Bandagen / Orthesen
- Brustprothetik
- Hilfsmittel



Sanitätshaus Compliance
Inh.: Alerie

Tel.: 0 76 41 - 92 06 56
Lammstr. 16 • 79312 Emmendingen
www.sanitaetshaus-compliance.de

Wir bringen den Stein in Form



Friedrich
GmbH



- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WANDVERKLEIDUNGEN
- KÜCHENARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten Am Bahnhof 12 Tel. 0 76 65 - 13 48 79111 Freiburg-St. Georgen Sarahof 4 Tel. 07 61 - 4 70 69 66

www.steininform.de



FarbKRAFT
Ihr Farbenfachgeschäft

FarbKRAFT
FARBEN • LACKE • MALERZUBEHÖR
Wilhelm Kraft • Inhaber Yannick Kiß
Montag - Freitag: 8.30 - 17 Uhr

Wir freuen uns auf euch!

Bachenstraße 20 • 79241 IHRINGEN • Tel.: 07668 / 305

Hausmeisterdienst und Gartenpflege Jan Merkle

Zuverlässig. Flexibel. Persönlich. Ob Gartenarbeiten, Entrümpelungen, Objektbetreuung oder Reinigungsarbeiten - ich packe dort an wo Hilfe gebraucht wird. Faire Preise & schnelle Termine.

Jetzt melden, ich freue mich auf Ihre Anfrage!
Tel. 0176 - 36 54 46 78 oder
E-Mail: janmerklehd@gmail.com



Jan Merkle
Hausmeisterdienst und Gartenpflege

Täglich frische Erdbeeren!



Wochner
...immer landfrisch.

Jetzt zum Kaufen & Selbstpflücken.
Täglich von 8.00-20.00 h,
auch Samstag & Sonntag.



Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de

MOBILITÄT FÜR JUNG UND ALT JETZT PROBEFAHRT VEREINBAREN!

>> Diesel oder Elektro

>> Große Auswahl



+ Ab 15 Jahren
Leichtauto fahren



+ Führerscheinfrei
deutscher Hersteller

LEICHTMOBILE GMBH & CO. KG
TULLASTRASSE 6, 79341 KENZINGEN
TEL: 07644 9217921, WWW.LEICHTMOBILE.DE



Kapitalgeber gesucht!

10%

in Form einer stillen Beteiligung
mit einer **100% Absicherung**.

Die Verzinsung erfolgt mit
10% p.a.

RENDITE / VERZINSUNG

Laufzeit **6, 12, 24** oder **36** Monate.

Summe **25.000,- / 50.000,- / 100.000,- / bis 250.000,- €**

Absicherung zu **100%** / Grundbucheintrag im **1. Rang** in einer
unserer zahlreichen Immobilien Ihrer Wahl im Bodenseeraum.



MON'TFORT
BETEILIGUNGS GmbH

Ihre Anfrage per E-Mail:
info@mfb-bw.de

www.mfb-bw.de

AM 10. MAI IST MUTTERTAG

SONNTAG, 10.05.26

Wir haben von **8.00 – 11.00 Uhr**
für Sie geöffnet.



BLUMEN INSEL

HAUPTSTR. 14 | 79268 BÖTZINGEN | TEL. 07663/912155

Castello Restaurant mit Kegelbahn Schloßmattenstr. 4 • 79268 Bötzingen

Am 16. Mai Italienischer Abend mit Buffet
von 18 Uhr bis 22 Uhr

Bitte um vorherige Reservierung:

☎ **0174 - 328 87 82**

kontakt@castello-boetzingen.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr Team der Pizzeria Castello



WURCHBAU

Harald Wurch

Bauunternehmung
Meisterbetrieb im
Hoch- u. Tiefbau

Im Winkel 14 • 79232 March
Tel. 07665 - 947 58 27
Handy 0171 - 427 48 37

- Maurer- und Betonbauarbeiten
- Erd- und Kanalisationsarbeiten
- Aus- und Umbauten
- Altbausanierung
- Abrissarbeiten
- Reparaturarbeiten
- **Ausbau und Entsorgung
asbesthaltiger Materialien**



Duales Studium Informatik (B.Sc.)

Abi. Und dann? Studier' smart!

Kombiniere Theorie & Praxis: Studium an der
DHBW Lörrach, Umsetzung bei AKG in Heitersheim.

Was dich erwartet

- Echte Projekte statt nur Theorie.
- Geld verdienen während des Studiums.
- Top-Karrierechancen nach dem Abschluss.
- Du entwickelst Software für Infrastrukturprojekte
– also Lösungen, die wirklich etwas bewegen.

Start: Oktober 2026
Bewirb dich jetzt!
akgsoftware.com/studium



Software für Infrastrukturplanung.
Wegweisend innovativ.
Seit über 40 Jahren.

AKG Software Consulting GmbH
Uhlandstr. 12 • 79423 Heitersheim

***Frischer Bio Spargel** vom Weingut Landmann aus
Waltershofen

***Sonntag 10.05 Muttertagsfrühstück** von 10-12Uhr
für 24€ p.P. inkl. Kaffee Bitte reservieren Sie rechtzeitig

Ab Sa. 09.05 haben wir jeden Samstag bis
Oktober Geschlossene Gesellschaften

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN :

MI - FR: 12 - 14 Uhr und 17.30 - 21 Uhr

SA: Geschlossene Gesellschaft

SO 12-20 Uhr, durchgehend warme Küche



[Dialekt]
CAFE RESTAURANT BAR

KLEINSTEINEN 11- 79291 MERDINGEN
WWW.INS-DIALEKT.DE - 07668-9960550

Gasthaus
Kreuzmattenstrasse 16



Möslle
79276 Reute Gewerbegebiet

Jeden Sonntag 3 Gang Menü für 19,60 €

Muttertag : Spargel mit Schweinefilet

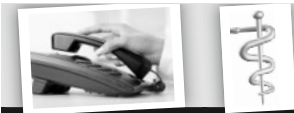
Vom 14. bis 17. Mai – 17 Jahre Gasthaus Möslle

Schweinerückensteak Pfefferrahm Pommes 19,60 €

Rumpsteak Pfefferrahm Pommes Frites 22,60 €

Lachsfilet Krebsrahmsoße Nudeln 22,60 €

Fam. Steigner bittet um Essenswahl bei Reservierung 076419337973



NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

ALLGEMEINER NOTDIENST

Polizeinotruf **110**
 Polizeiposten Bötzingen
 (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr,
 u. 13.30 – 16.30 Uhr) **6053-0**
 Feuerwehr **112**
 Feuerwehrkommandant
 Ralf Gimbel **0160/90734230**
 DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe **112**
 DRK- Krankentransporte **0761/19222**
 Ärztl. Notfalldienst **01805/19292-300**
 Giftinformationszentrale **0761/19240**
 Tierkörperbeseitigung **0761/506706**
 Rechtsanwalts-Notdienst **0761/72773**
 Wasser **949176**
 Gas **0800/2767767**
 Strom
 Netze BW GmbH Auftragszentrum
 Rheinhausen **0800/3629477**
 Bezirkskessenschornsteinfegermeister
 Reiner Knöbel **07662/94003**

ÄRZTE

Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter: 116117
www.kvbawue.de/
 buerger/notfallpraxen

Kinderärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Augenärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Zahnärztl. Bereitschaftsdienst

01801/116 116

Tierärztl. Bereitschaftsdienst

**Den tierärztlichen Notdienst
 erfragen Sie bitte bei
 Ihrem Haustierarzt.**

APOTHEKEN

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr

Freitag, 08.05.2026
 Kaiserstuhl-Apotheke,
 Eichstetten am Kaiserstuhl,
 Tel. 07663/1205

Samstag, 09.05.2026
 Salus-Apotheke,
 Freiburg-Waltershofen,
 Tel. 07665/5020400

Sonntag, 10.05.2026
 Fontane-Apotheke,
 Freiburg im Breisgau,
 Tel. 0761/41703

Montag, 11.05.2026
 St. Wendelin-Apotheke,
 Merdingen,
 Tel. 07668/5812

Dienstag, 12.05.2026
 Apotheke am Rathaus,
 Reute, Tel. 07641/912912

Mittwoch, 13.05.2026
 Sonnenberg-Apotheke,
 Freiburg-Opfingen,
 Tel. 07664/1552

Donnerstag, 14.05.2026
 Münster-Apotheke,
 Breisach am Rhein,
 Tel. 07667/7299

Freitag, 15.05.2026
 Bären-Apotheke im Haus der Gesundheit,
 Emmendingen,
 Tel. 07641/9783422

Urlaub der Ärzte

Die Praxis Dr. Herlan ist von Freitag, 22.05. bis einschl. Freitag, 05.06.2026 und die Regiopraxis Dres. Weinhold/Windelen/Schmid von Dienstag, 26.05. bis einschl. Freitag, 29.05.2026 geschlossen. Die Vertretung übernimmt die Praxis Dres. Patzelt, Tel. 700 durchgehend und die Regiopraxis Dres. Weinhold/Windelen/Schmid, Tel. 6409 außer an den Urlaubstagen.

ALLGEMEINE TELEFONNUMMERN

BÜRGERMEISTERAMT

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen
Sprechzeiten:
 Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
 montags 14.00 – 18.00 Uhr
 donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr
 Zentrale: **9310-0**
 Telefax: **9310-33**
gemeinde@boetzingen.de
 Internet-Adresse: www.boetzingen.de
Bodynek, Christian
 Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27
Böcherer-Woyciechowski, Kirstin
 Bürgerbüro, Tourismus,
 Kultur 9310-13
Brenn, Gerlinde
 Kinderkrippe, Kindergarten,
 Schule, Vereine
 Grundbucheinsichtsstelle 9310-28
Brenn, Siegfried
 Ortsbaumeister 9310-17
Bühler, Armin
 Gemeindekasse 9310-23
Ernst, Jan
 Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte,
 Nachrichtenblatt,
 Gewerbeangelegenheiten 9310-18
Geppert, Christiane
 Volkshochschule
 Verbandsangelegenheiten 9310-20
Gerhart, Kerstin
 Leitung Rechnungsamt, Haus-
 haltsplanung, Jahresrechnung 9310-25
Gleichauf, Tanja
 Bürgerbüro, Passamt, Verkehr
 Fundbüro 9310-38
Hägle-Tretter, Ralf
 IT-Systemadministrator 9310-34
Halupka, Gwen
 Klimamanagement 9310-29
Hövekenmeier, Lisa
 Sekretariat Hauptamt,
 Standesamt 9310-24
Jenne, Andreas
 Leiter des Hauptamtes,
 Feuerwehrangelegenheiten 9310-14
Kanisch, Corinna
 Bürgerbüro, Rente, Soziales 9310-31
Kreuz, Katharina
 Personalamt 9310-36
Lay, Isolde
 Bauamt 9310-26

Maron, Ariane
 Sekretariat Bürgermeister 9310-11
Maurer, Gabriele
 Rechnungsamt, Wasser,
 Abwasser 9310-22
Ott, Angelika
 Gemeindecivarin 9310-30
Schneckenburger, Dieter
 Bürgermeister 9310-11
Schneider, Jana
 Stellv. Rechnungsamtsleitung,
 Steuern und Gebühren 9310-32
Wertstoffannahmeterminale
 Auf dem Bauhofgelände im Industriege-
 biet, Schloßmattenstr. 23
 jeden Mittwoch: 17.00 – 20.00 Uhr
 jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

Abfallberatung des Landkreises

Tel. 0761/2187-9707
 Beschwerde bei Nichtabholung
„Gelbe Tonne“ (kostenfrei):
 Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55
„Restmüll-, Bio- und Papiertonne“:
 Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995
Spermüll: Tel.: 0761 2187 88 24

Kindertagesstätten

Gemeindekindergarten 99940
 Kinderkrippe 99354
 Ev. Kindergarten, 723
 Kath. Kindergarten 1430

Schulen

Grund, Werkreal- und Realschule
 Sekretariat, Auskünfte zur
 Schulverpflegung 6083-60
 Verlässliche Grundschule 6083-75
 Auskünfte zur verlässlichen
 Grundschule und
 Ganztagsangebot im Rathaus 9310-28

Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3 9136 47
 Öffnungszeiten:
 Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr
 16.00 - 19.00 Uhr
 Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
 Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr
 In den Schulferien ist nur donnerstags
 geöffnet!

Freibad Tel. 949972

SOZIALE EINRICHTUNGEN

Kinder- und Jugendreferent

Theresa Pape
 Sprechzeiten: nach Vereinbarung
 07663/9310-21
jugendreferat@boetzingen.de

Schulsozialarbeiterin

Franziska Römer 6083-69
 Lena Schill 0151/18016529

Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111
 Psychologische Beratungs- und
 Behandlungsstelle für Alkohol- und
 Drogenprobleme 0761/74112

Psychologischer Krisendienst

Regio-Krisendienst des Land-
 kreis Breisgau-Hochschwarzwald
 0761/88883533

Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Ritschel
 Kindergartenstr. 1,
 79268 Bötzingen 07663/914978-0

Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2
 79206 Breisach 0761/2187-2976
lukas.ahrens@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25,
 79268 Bötzingen 07663/8969-210
www.sozialstation-boetzingen.de
 • Kirchlicher Pflegedienst
 • Häusliche Kranken- und Altenpflege
 • Pflege von Schwerstkranken und
 Sterbenden
 • Hauswirtschaftliche Versorgung
 Sprechstunde für Angehörige
 von Menschen mit Demenz
 Regina Schultis 07663/8969-260

Tagespflege „In den Rathausgärten“

Bergstr. 6a, 07663/8969-268
 Teamleitung: Caroline Tyton
 Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

Kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen
 des häuslichen Alltags, im Alter,
 bei Krankheit und Behinderung.
 Einsatzleitung Anette Schulz
 E-Mail: nbh.boetzingen@web.de
 07663/949484

Hospizdienst Eichstetten- Bötzingen-Gottenheim

Begleitung von Schwerkranken,
 Sterbenden u. deren Angehörigen,
 07663/37 57 oder 0160/96837846

Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-
 schaft, Geburt...Ihre Familie braucht
 Unterstützung? 0761/8965-451
cv-familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

Integrationsmanager der Caritasverbandes f. Personen mit Fluchthintergrund

07663/9429595 o. 01590/4370819
www.caritas-bh.de

Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte
 ArbeitnehmerInnen und deren
 Arbeitgeber 0711/250832800

Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit
 Behinderungen 07663/9129926
 Heilpädagogische Praxis 07663/948994
 Kindergarten-Zauberberg 07663/6532

Inklusionsvermittlerin

Frau Christa Müller-Jogerst
 07663/607847
inklusion@boetzingen.de

Immer aktuell unter www.boetzingen.de